

31977D0270

6.4.1977

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

L 88/9

DECIZIA CONSILIULUI**din 29 martie 1977****de mandatare a Comisiei să acorde împrumuturi Euratom pentru a contribui la finanțarea centralelor nucleare**

(77/270/Euratom)

CONSILIUL COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice, în special articolele 2, 172 și 203,

având în vedere propunerea Comisiei,

având în vedere avizul Parlamentului European ⁽¹⁾,având în vedere avizul Comitetului Economic și Social ⁽²⁾,

întrucât utilizarea energiei nucleare poate reduce dependența excesivă a Comunității față de surse externe de energie, îmbunătățind astfel condițiile importului de energie;

întrucât, în condițiile tehnice și economice existente, utilizarea energiei nucleare în producerea de electricitate este avantajoasă din punct de vedere economic și este mai convenabilă decât utilizarea produselor petroliere;

întrucât investițiile suplimentare necesare centralelor nucleare, în raport cu centralele convenționale, combinate cu costurile care decurg din majorarea prețului petrolului și care afectează costurile de exploatare a centralelor convenționale existente, obligă producătorii de electricitate să recurgă la împrumuturi mai mari;

întrucât articolul 2 litera (c) din tratat atribuie Comunității sarcina să faciliteze investițiile și să asigure, în special prin încurajarea inițiativelor diferitelor întreprinderi, crearea instalațiilor de bază

necesare dezvoltării energiei nucleare în Comunitate; întrucât, dacă trebuie să se contribuie la finanțarea centralelor nucleare-electrice, trebuie adoptate o serie de dispoziții privind regimul împrumuturilor; întrucât aceste acțiuni sunt necesare pentru îndeplinirea obiectivului menționat la articolul 2 litera (c) din tratat, deși tratatul nu prevede competențele necesare în acest sens;

întrucât, dat fiind volumul mare de capital necesar, trebuie sporit potențialul de finanțare; întrucât Comunitatea pare capabilă să furnizeze un volum considerabil de asistență în acest domeniu;

întrucât Comunitatea are datoria de a recurge la toate mijloacele pe care le are la dispoziție pentru a facilita îndeplinirea obiectivelor adoptate în temeiul noii strategii de politică energetică comună,

DECIDE:

Articolul 1

Comisia este mandată să acorde împrumuturi în numele Comunității Europene a Energiei Atomice (Euratom) și în limita sumelor stabilite de Consiliu, ale căror beneficii vor fi acordate pentru finanțarea proiectelor de investiții privind producerea de electricitate la scară industrială în centrale nucleare, precum și instalațiile industriale din ciclul de combustibil nuclear.

Comisia nu împrumută mai mult decât sumele pentru care a primit cereri de împrumut.

⁽¹⁾ JO C 157, 14.7.1975, p. 35.⁽²⁾ JO C 248, 29.10.1975, p. 8.

Tranzacțiile de contractare și acordare de împrumuturi se exprimă în aceeași monedă și se efectuează în aceleași condiții în ceea ce privește rambursarea și plata dobânzilor. Costurile înregistrate de Comunitate la încheierea și efectuarea fiecărei tranzacții se suportă de către firmele beneficiare implicate.

Articolul 2

Termenii împrumuturilor efectuate se negociază de către Comisie în interesul Comunității, luându-se în considerare condițiile de pe piețele de capital și în conformitate cu constrângerile impuse de durata împrumuturilor acordate.

Articolul 3

Comisia decide cu privire la acordarea fiecărui împrumut. Deciziile acesteia se bazează în special pe principul conform căruia se preferă utilizarea resurselor în cele mai profitabile condiții în instalații de dimensiuni optime.

Împrumuturile sunt garantate în maniera obișnuită a practicilor bancare.

Articolul 4

Comisia informează periodic Consiliul și Parlamentul European în legătură cu tranzacțiile de venituri și cheltuieli care decurg din contractarea și rambursarea împrumuturilor Euratom oferite și acordate. În fiecare an, aceasta prezintă o sinteză a politicii sale de împrumuturi, însoțită de estimările bugetare.

Articolul 5

Controlul financiar și expertiza contabilă se efectuează în conformitate cu Regulamentul Financiar din 25 aprilie 1973 privind bugetul general al Comunităților Europene ⁽¹⁾.

Adoptată la Bruxelles, 29 martie 1977.

Pentru Consiliu

Președintele

T. BENN

⁽¹⁾ JO L 116, 1.5.1973, p. 1.